Лифляндскихъ

Tygephoghen Bradnocten Tacte heddomharhhar.

Livländische

Gonvernements=Zeitung. Richtofficieller Theil.

Пяхьница, 14. Января 1855.

M. 6.

Freitag, den 14. Januar 1855.

Inländische Rachrichten.

Bemerkenswerthe Greignisse im Gonvernement Livland aus der 2. Hälfte des Monats December 1854.

Renerschäden. Es brannten auf: am 18. Rov. im Balfichen Kreife, unter dem Privatgute Lifobn, die Riege auf der Hoflage Petn, aus unbefannter Beraulaffung; den Berinft ichagt man auf 1000 Rbl. G.; - am 7. Dec. im Dorptichen Kreife, unter dem Privatgute Megel, das Sans des verabichiedeten Unteroffiziere Christian Rolzi durch Unvorsichtigkeit; am 9. Dec. im Berrofchen Rreife, unter bem Privatgute Beigenfee, ein Sans im Randippa Gefinde, aus noch unbefannter Beranlaffung; der Schaden betrng 300 Rbl. G.; — am 15. Dec. im Bolmarichen Kreife, unter dem Privatgute Sternhof, die Riege im Gefinde Beg Balle, in Folge von Unvorsichtigfeit; ben Schaden ichagt man auf 300 Rbl. G.; - am 16. Dec. im Wolmarichen Kreife unter Dem Oute Groß-Roop, Die Riege im Lappe - Gefinde durch Unvorsichtigkeit: ber Berluft beträgt 107 Rbl. G.

Außerordentsiche Krankheit. Am 14. Dec. starb in Riga der dort zum Diensieflad angeschriebene und von einem mit der Roge behaftetem Pierde angestedte Beter Salling.

Vieh seuch en. Es erfrankten im Wendenschen Kreise an der Rinderpest, in Altspebalg vom 30. Det. ab 69 Stück, wovon 63 siesen und 6 noch in Behandlung sind; in Kasenhos vom 29. Det. 53, davon sielen 49 und blieben noch in Behandlung 4; in Lodenhos vom 1. Nov. an 16 Stück, davon sielen 15 und blieb 1 in Behandlung; in Cschenhos seit dem 11. Nov. 2 Stück, welche auch sielen; im Rigaschen Kreise unter dem Gute Nahos sielen vom 15. bis zum 21. Dec. 5 Stück.

Plopliche und gewaltsame Todesfälle. Am 16. Dec. wurde im Berroschen Kreise, unter dem Kronsgute Heimadra, der Baner Jahn Haran von einem auf ihn fürzenden Banne erschlagen. — An demselben Tage wurde im Walfschen Kreise, unter dem Privatgute NeuwBrangelsches, auf der St. Petersburger Poüstraße der Leichnam eines Unbefannten, welcher an der Lungenentzündung gestorben war, gesunden; — am 16. Dec. wurde in Werro, in einem der Banermagd Mai Pestal aus Soloß Neuhausen gehörigen Kasten, der Leichnam

eines neugeborenen Kindes gefunden. Am 20. Dec. sand man im Wosmarschen Kreise, unter dem Privatigute Schloß M. im Walde den Leichnam des in der Kälte erstarrten, 70 Jahr alten Banerknechts Jafob Wits. Am 20. Dec. erhing sich unter dem Kronssgute Anjen Torney der zum Gute Hehringshof angesschriebene Johann Kasperson, 35 Jahr alt, in Folge eines histigen Fiebers.

Dem "Jour. de St. Pétersb." ist beifolgender

Brief aus Charkow zugegangen:

"Da ich mit den Abstractionen der Metaphofik wenig vertraut bin, so beschäftige ich mich nicht sonderlich mit den Roten, welche zwischen den beiden großen Denischen Sofen über die Frage gewechselt werden, die man, nach meiner Meinung fehr unpaffend, Die orientalische genannt bat. Doch babe ich wohl gefehen, daß der Ausdruck Garanticen in Diefen biplomatifchen Actenftuden immer wieder aufs Tapet gebracht wird. Allein gegen mas und gegen wen biefe Garanticen gemeint find, bavon babe ich mir feine recht flare Borftellung machen fonnen, weil der einfache Menschenverstand mir fagt, bag gerade Rugland von allen Europäischen Machten Diejenige ift, beren Politif am wenigsten Anlag gegeben bat, andere Garans ticen von ihr zu verlangen, als diejenigen, welche aus den bestehenden Bertragen fich ergeben. In ber Dos litit wie im Privatleben nimmt man ben Dagfrab für die Garantieen der Zufunft von dem Grade des Bertranens ber, daß die Bergangenheit einflößt; und in biefer Beziehung durfte ein furzer Rudblid auf die pon Rugland eingehaltene Politif nicht gur Ungeit fommen, in einem Augenblick, wo fich in Europa ein gewiffer Mudichlag in den Gemuthern zu vollziehen beginnt, in Folge ber jungsten Greignisse, die ichon viele Soffnungen betrogen und das Bertrauen verringert haben, welches man in die hochtonenden Beripredungen der Kriegofreunde stellte. Jeder, der Dem Laufe der geschichtlichen Begebenheiten seit 1789 gefolyt ift, hat fich leicht überzeugen fonnen, daß alle politischen Umwätzungen, alle Europäischen Kriege von der Frangofischen Revolution und von Frankreich ihren Unsgangepunkt nahmen. England bat feinerfeits bie Zwistigkeiten des Continents immer zu seinem Vortheil benutt, um feine Berrichaft über die Meere weiter auszubreiten, und nie Bedenten getragen, Die vollendete Thatfache an die Stelle des Mechts zu fegen. fonnte folgisch begreifen, daß eine voraussichtige Di-

plomatie dahin arbeite, wirksame Garannticen gegen den Beift der Unruhe zu schaffen, der ftete in Frantreich seinen Seerd gehabt hat, und gegen die unersichöpfliche Herrschlucht Englands, das immer bereit ift, die Ruhe des Festlandes seinen Sandelsinteressen zum Opfer zu bringen. Ich konnte dies jest um fo mehr begreifen, als wir, vermöge der jum erften Male in ber Geschichte auftretenden gemeinschaftlichen und gleichzeitigen Action der beiden Anglo-Frangofischen Flotten in ben Meeren des Nordens und des Gudens, effenbar in eine neue Phaje ber Bollferftellung treten, wodurch nichts geringes erstrebt wird, als das alte Europäische Gleichgewicht nach dem Gutdunfen der beiden großen Geemächte verschwinden zu lassen. Augefichts einer für die Bufunft Europa's jo bringenden Gefahr, ware es gewiß für Europäische Staatsmanner eine würdige Aufgabe, auf Mittel gu finnen, Diefelbe gu beschwören; es scheint aber, daß fie bis jegt nur daran gedacht haben, "fich gegen den Chrgeiz Rußtand's sicher zu stellen". Da das nun einmat fo ift, so wollen wir doch feben, wie Rugtand dieses Migtranen verdient hat. Im Jahre 1814 mar der Raifer von Rugland ber Gingige in Paris, Der fich ber von feinen Berbundeten, und besonders von Defterreich, "als Friedensgarantie" verlangte Theilung Franfreichs widerfeste. Die Umftande gewährten Ihm bamals mehr Leichtigkeit, diefes Projekt auszuführen, als man Aber der Raifer Alexander widerstand allen Zumuthungen diefer Art, weil, wie Er fagte: "es nothwendig fei für das Gleichgewicht von Europa, daß Frankreich groß und ftart bleibe wie ce gur Beit seiner Könige war" *). Im Jahre 1829 läßt der Kaiser Nisolai, als Sieger über die Türken, Seine Armee bor den Thoren Konftantinopels Salt machen, und unterzeichnet einen Frieden, der ein Beweis Seiner Mäßigung ift. Er bedingt fich nicht einmal die Festung Kars aus, welche vormals zum Gebiet des Königreichs Georgien gehörte und als Gränzplag von großem Nugen für die Transfankafifchen Provinzen fein fonnte. Im Jahre 1832 ruft ber Gultan Mahmund, ber auf bem Bunkte ftand, von Mehemet Ali um sein Reich gebracht zu werden, den Schutz des Kaifers Nikolai an. Russische Trupven gehen nach Konstantinopel und kehren zurück, nach-Dem sie den erschütterten Thron des Sultans besestigt Im Jahre 1840 wirft Rugland abermals gur Rettung der Türkei mit, jum Berdruß Frankreiche, das ein Arabisches Reich aus ihr machen wollte. Im Jahre 1849 ruft Defterreich, das, nachtem es feine Hauptstadt im offenen Aufruhr gesehen, noch im Kampfe begriffen ift gegen Bürgerfrieg und Angrchie, durch den Lund seines jungen Monarchen die Großmuth scines Berbundeten, des Kaisers Nikolai an. Rugland ichreitet ein, um Desterreich zu retten. Che noch drei Monate verfloffen find, bat der Keldmarschall

Kürst Pastewitsch Ungarn pacificirt. Hätte der Kaifer Nifolai wirklich die chraeizigen Blane gebegt, die Ihm die westlandische Minister-Coterie zuschreibt, welche beffere Belegenheit hatte Er zur Berwirklichung folcher Plane finden fonen, als diefen Zeitpunft, mo alle Deutschen Regierungen mit ihren emporten Bolfern zu fampfen hatten, mo Franfreich unter bem Jode des Republifanismus fand, und wo Rugland allein, wie ein Fels, an dem fich die vom Sturm gepeitichten Wogen brechen, auf feinem unerschätterlichen Fundamente ficher rubte und feine Stimme nur vernehmen ließ, um die Anhe Enropa's herzustellen. Und wer, in der That, hat von 1848 bis 1851 mehr dazu beigetragen, diesem Austande der Krists ein Ende zu machen, als ber Raifer Ritolai durch Geine Mitwirkung, Geine Haltung und die Weisheit Geiner Rathschläge, Seine Sorgfalt bat fich fogar mit Erfolg auf Stalien erftredt. Unn ift es nur gerecht. zu fagen, daß der Muffische Einfluß überall, wo er hingedrungen ift, nur segensreiche Früchte getragen hat. Wenn ich darum alle Diese Minister im versammelten Parlament oder bei öffentlichen Banketten gegen "die chrgeizige Politik des Baren" belfern bore, fo frage ich mich, ob diese Menschen wirklich Alles glauben, was fie vorbringen, und fage mir bann: wenn fie cs wirklich fo meinen, so muß man fie in's Frrenhaus ichicken; wenn fie aber alle Dieje Anklagen ausstoßen, ohne felbst überzengt zu sein, blos um die Maffen aufzuftacheln, dann - o dann ift das ja eine fanibalische Politik, denn alles kostbare Blut, welches dieser unselige von ihnen angesachte Krieg täglich in Stromen fordert, mare gulegt alfo nur vergoffen, um die übermuthige Laune einiger unredlichen Individuen zu bestiedigen.... Und das find noch obendrein die-selben Meuschen, welche von Rußland Garantieen zu verlangen fich beigeben taffen! . . . Aber mer wird denn uns Garanticen geben gegen die Störenfriede, die immer bereit flud, Europa an allen Eden und Enden in Brand zu fegen, für den Rimbus der Popularität, wenn es sich um ihre Personen handelt, und für irgend ein Sandelsintereffe, wenn es fich um England handelt. Freilich stimmen auch die Mittel, beren fich die zur Berfechtung einer fo ungerechten Sache bestimmten Scere bedienen, gang überein mit dem Princip, welches den Krieg dietirt hat. zung zum Aufruhr (in Finnland und der Krim), Entweihung heitiger Gegenftande, firchenschanderister Diebs stahl, Plünderung, Brand und Ranh, und Alles, was sich daran knüpst, das sind die Heldenstücke, welche die Anwesenheit der Anglo-Frangofischen Armeen überall bezeichnet haben, wo fie seit dem Anfang des Krieges ihren Auß hinsetten. Dazu kommt noch ein Spstem der Lüge, das die au dem Kampfe betbeiligten Regierungen begunftigen, um die öffentliche Meinung zu taufchen, indem man ihr die mahre Lage ber Dinge verhüllt - die Anwendung der unehrenhaftesten Kunftgriffe, um das Ginfen der öffentlichen Berthpapiere zu verhindern, was nur dadurch möglich ift, daß man einige Börsenspeculanten sich ruiniren läßt, welche erdichteten Nadrichten Glauben idenken, beren Berbreitung

^{*)} Worte, die Kaiser Alexander zu seinem Alügel-Adjutanten Danisewest sprach und die dieser berühmt gewordene historiograph der Kriege von 1805 bis 1814 in seinen Denkwürdigkeiten mittheilt.

von den Regierungen geduldet wird, weil fie ihre Rechung dabei finden; das find die begleitenden Magregeln, welche das monftroje System vervollständigen, das zu diesem schwer zu bezeichnenden Kriege den Unfroß gegeben hat.

"Ein Beteran von 1812."

P. S. 1. Dec. 1854. "In einem Briefe, den ich so eben aus der Krim erhalte, heißt es, daß besonders die Zuaven sehr unzufrieden find, und daß mehre in unser Lager übergegangen find. Die Desertion nimmt überhaupt bedeutend zu.

"Um 31. October (12. Nov.) hatte ein Französischer Distrier vom Genic-Wesen sich erboten, die Kanonen auf einer unserer Bastionen zu vernageln, und
ihm sollte nach einer sestgesetzten Zahl Minuten sein Commando solgen. Aber die Russischen Kugeln streckten Alle auf dem Plaze nieder. Die Dunkelheit der Nacht verhinderte die Zhlung der Totten.

Sieran fchließt fich noch Folgendes aus feiner

Reder an :

"Indem ich die Fächer meiner Bibliothek durchmustre, fallen mir die vorhin angesührten Memoiren
des Generals Danisewski in die Hände. Ich sinde
darin einige merkwürdige Actenstücke, welche zu dem,
was ich gesagt habe, als Belege dienen können. Hier
mag z. B ein Fragment aus einem Briefe des Exkönigs von Holland, Louis Napoleon, an den Kaiser Alexander stehen, das wohl eine größere Verbreitung verdient zu einer Zeit, wo der Sohn des Briefstellers, der sesige Kaiser der Franzosen, einen so
erbitterten Krieg gegen den Kaiser von Rußland
führt. Wir geben den Text ohne weiteren Commentar."

"Bruchftud eines Briefes des Exfonige von Sol- land, Louis Napoleon, an Seine Mafeftat den Kaifer

Alegander. *)

.....,In einem fo fritischen Zeitpunfte bleibt "mir nur noch die Soffnung auf Eure Majestat, Ich "bedaure und vermiffe nichts von der Koniglichen "Burde, als das Gute, das zu thun ich die Mittel "und besonders den Willen bejaß; ich vermiffe auch "die Leichtigkeit, die mir geboten mar, Gire, Ihnen "in einer nneigennütigen Beife die Bewunderung gu "bezeugen, welche Ihre Grundfage und der Cbelmuth "Ihres Characters mir eingeflößt haben. 3ch heate "damals den Wunsch, diese Eigenschaften Ihres We-"fens nachzughmen; jest fann ich nur hoffen, daß Em. "Majestät meinen alten Empfindungen Gerechtigkeit "widerfahren laffe und glauben wolle, daß fie es find, "welche mich in die Rabe Em Majeftat führen, und "welche mich bewegen, dieselbe als die einzige Borfe-"hung zu betrachten, welche meiner Familie noch "bleibt. (sic.)"

Weil ich doch einmal beim Citiren bin, wird es nicht überstüffig fein, hier eine Probe von der Sprache bes "Moniteur universel" vom Jahre 1814 zu geben,

ware es auch nur, um den Contrast derselben hervorzuheben mit derzenigen, welche man ihn heute Augland gegenüber sahren lägt.

"Moniteur universel", 6. April 1814.

"Bollen wir unsterbliche Dankbarkeit dem her"vorragendsten Acte der Großmuth, von dem die An"nalen der Welt eine Erinnerung bewahren. Der
"Kaiser von Außland tröstet zweimal hunderttausend
"Familien durch die Rücksehr der Franzosen, welche "das Wasseulos in Seine Gewalt gebracht hat, und "er beschleunigt den glücklichen Moment, der uns "unsere Brüder, unsere Freunde, unsere Kinder zurück"geben wird." (D. St. B. 3.)

Büge von Lapferkeit einzelner Krieger des Tobols frischen Jufanterie-Regiments in der Schlacht von Tschetati am 25. December 1853.

(Aus dem "Ruff. Inv.")

Der Gemeine von der 2. Minsketier-Compagnie, Semen Bober, befand sich in der Tiraillent-Kette und wurde durch die seindliche Kavallerie von seinem Regimente abgeschnitten. Ein Reiter sprengte auf ihn los und wollte ihn niederstechen: Bober aber wich dem Stoße aus, riß schnell besonnen dem Gegner die Pike aus der Hand, hob thn aus dem Sattel und machte ihm mit seiner eigenen Wasse das Garaus. Zest aber zeigten sich zwei neue Feinde, doch auch durch diese ließ sich Bober nicht irre machen: durch einen wohlgezielten Schuß entledigte er sich des einen und schlug den andern mit dem Gewehrkothen vom Pserde. "Und das war gut!" — sagte er und wollte eben seine Kameraden aussuchen, als seider eine seindliche Kugel den Tapsern tödrete.

Der adelige Unteroffizier von der 1. Grengdier-Compagnic, Apollon Rudow, befand sich während der Schlacht in den vordersten Reihen und feuerte die Soldaten durch Wort und That zu immer größerer Tapferfeit au. Ein Granatenfplitter rif ihm den Leib auf, aber seine einzige Bitte an den Arzt mar: "ihm nur eilig den Bauch zusammenzuflicken; dann wollte er wieder in Reih' und Glied, fich von bem Cavitain einige Freiwillige ausbitten und mit diesen Rache nehmen an den Türken! Ich weiß wohl, fuhr er fort, daß auch ich nicht am Leben bleiben werde, aber lagt mich nur fterben, wenn ich erft den Keinden meines Glaubens und Baterlandes meine Schuld bezahlt habe!" - Die Wunde war aber todtlich und ichen nach dem erften Berbande fühlte fich Rudow fo entfraftet, daß er nicht mehr aufrecht zu stehen vermochte. Da bat er seinen Compagnie-Commandeur, den Capitain Stolbin, um deffen Segen. "Ich fühle, daß ich von diefer Welt Abschied nehmen muß, fagte er, feguen Gie mich, und melden Sie den Meinigen, wie ich gestorben bin. Diese Nachricht wird meine Angehörigen nicht betrüben, sondern fie werden ftolz fein auf einen fol-chen Tod. Ich habe noch vier Bruder zu Sanfe, wolche meine Stelle im Regiment erfegen werden!" Dann rief Rudow den Unteroffizier Timofejem berbei. nahm Abschied von ihm und sagte: "Lebe wohl, Freund!

Записки 1814 и 1815 годовъ А. Михайловскаго Данилепскаго 1836 стр. 335 и Приложеніс № 32. Denftwürdigfeiten aus den Jahren 1814 und 1815 von U. Michailewsfis-Danisewsfi 1836. S. 335 und Beistage № 32.

Gruße ven mir den Capitain und alle unsere Grenadiere — und fusse meinen alten Djadka (дядька Crzieher) Juses Newjadomöfi! — und fage ihnen, sie
sollen mich rächen am Feinde, ohne Furcht und ohne
Bagen!" Mit diesen Worten verschied er.

"Sieben Mal stirbt Keiner und ein Mal nuß boch jeder sterben!" — rief der mit Ehren «Galons geschmückte Unterossizier von der 4. Musketier «Compagnie, Risola Kamenski, den Soldaten zu, als das Todolskische Regiment den letzten Angriff machte. "Bollen wir den Ungländigen zeigen, daß für das Russische Bavonnet aller Widerstand Kinderspiel ist!" Mit diesen Worten eilte er allen Andern vor, mußte aber, als eine tödtliche Kngel ihn darniedergestreckt hatte, zur Ambulanz getragen werden. Sier ließ er sich sein Gewehr geben, schrandte das Bavonnet ab, küßte es indrünstig und verschied, indem er zu den Umstehenden sagte: "Seht, Brüder, dieses jagt dem Feinde Furcht ein und hilft dem Russischen Soldaten zum Siege."

Bekanntmachung

über die herausgabe des Journals

ber

Raiferlichen, Ruffifchen, geographifchen Gefellschaft

der

Anzeiger

pro 1855.

Der Zweck dieses "Anzeigers" (Buernund), welcher nach demselben Plane wie im verfloßenen Jahre erschienen wird, ist, Berbreitung geographischer, ethnographischer und statistischer Kenntnisse und die Leser mit allem Renen aus diesen Gebieten sofort bekannt zu machen. Demgemäß wird der Anzeiger enthalten:

I. Acte der Kaiserlichen Russischen geo-

graphischen Gefellschaft.

U. Untersuchungen und Materialien ans den Borträgen der Glieder in den Sigungen 2c.

III. Auszüge aus ausländischen Schriften.

IV. Bibliographie.

V. Geographische Rachrichten und Bermischtes.

VI. Beilagen: Auszuge aus den Sigungs-Pro-

tofollen der Bejellichaft.

Der "Anzeiger der Kaiserlichen geographischen Gesellschaft,, erscheint unter Redaction eines Wirklichen Mitgliedes und des Secretairs der Gesellschaft, W. A. Mitzutin. Die Abtheilung für ethnographisches Material ist unter den Borstand des Wirklichen Gliebes Korkunow gestellt.

Der "Anzeiger" erscheint alle zwei Monate, vom 15. März an, in heften von 15—18 Bogen. Zweihefte bilden einen Theil und 6 hefte einen Jahrgang. Der Preis für den Jahrgang mit den Karten, Plänen und erläuternden Riffen — beträgt fünf Nubel S.

mit oder ohne Hebersendung durch die Poft.

Subscribirt wird in St. Petersburg: in der Kanzellei der Kaiserlichen geographischen Gesellschaft, bei der Pewischestyschen Brücke im Puschtichinschen Hause, in der Buchhandlung von Kattow und Issafanschen wund im Basunowschen Magazin (an der Kasanschen Brücke im Engelhardtschen Hause); in Mostauschen Commissionair der Mostauschen Universität Basunow.

Die nur wenige Jahre im Gebrauch gewesene, für Säges und Mahls-Mühlen leicht zu benutzende. Dampfmaschine der eingegangenen Tuchfabrik des verstorbenen biesigen Kansmanns Schramm, von 26 Pserdefraft, die gegen 5000 Abl. S. gekvitet hat, soll am 26. Januar d. J. an den Meistbietenden verfauft werden. Kanslustige werden gebeten, sich am erwähnsten Tage, Mittags 12 Uhr, im Fabrikgebäube einzufinden, und wer die Maschine besehen und mündliche oder schriftliche Anskunft über d. eselbe zu haben wünscht, kann sich deshalb an den Mechanicus Schöneich wenden, dessen Wohnung beim Hauswächter das Kabrikgebäudes zu erfragen ist.

Dorpat, den 5. Januar 1855. A.D. Mulfo. 2

Квартиру для харчевны па супротивъ песодныхъ воротъ, воздъ трубочиста Селмера, отдастъ. И. Г. Миллеръ.

Redacteur Rolbe.

Em Trud mirb gestattet. Riga, ten 14. Januar 1855. Genfor, Staaterath C. Raftner.

(Drud der Livlandischen Convernemente-Topographie.)

Лифляндскія Губернскія Въдомости.

Надаются по Попедъльникамъ, Середамъ в Пятьницамъ. Цъна за годъ безъ пересымки 3 руб., съ пересымкою по почтъ, 4½ руб. сер. съ доставкою на домъ 4 руб. серсбромъ. — Подинска принимается въ редакція и во всяхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Livländische

Gouvernements=Zeitung.

Die Zettung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt obne Nebersendung 3 Abl. S. mit Nebersendung durch die Post 4½ Abl. S. und für die Zustellung in's Haus 4 Abl. S. — Bestellungen auf die Zustellung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Bost-Comptoirs angenommen.

Пятьиппа, 14. Января

Freitag, den 14. Januar

1855.

часть оффицальная.

Officieller Theil.

Отабаь общій.

Allgemeine Abtheilung.

Вызовъ Наслъдниковъ и Кредиторовъ.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги вызываетъ чрезъ настоящую прокламу, разръшенную Рижскомъ Матистратомъ, всъхъ и каждаго, полагающихъ имъть какія-либо претензіц донаслъдства умершаго здъсь купеческаго прикащика Юстуса Александра Генкгузена, явиться въСиротскій Судъ или въ Канцелярію его въ теченіе шести месяцевъ со дня объявленія сей прокламы и не позже 20. Іюня 1855 года, подъ опасеніемъ, что не будутъ больше допущены, либо сами лично, либо чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повъренпыхъ, предъявляя тамъ доказательства на претензіи свои, въ противномъ же случав по истечении сего определеннаго срока, объявленія ихъ не будуть больше ни слушаны ни приняты, а признаются само собою просрочнымы. 20. Декабря 1854 года.

Aufruf der Erben und Bläubiger.

Mittelst dieses von Einem Wohleden Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga nachgegebenen
Broclamatis werden von dem Raisengerichte der Kaiserlichen Etatt Riga Alle und Jede, welche an den Rachlaß des hieselbst verstorbenen Handlungs - Commis Justus Alexander Henckhusen irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, hiemit aufgesordert, sich innerhalb sechs Monatent a dato dieses affigirten Broclams, und spätestens den 20. Juni 1855 sub poena praeclusi bei dem Baisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta erediti zu exhibiren, widrigensalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praesixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso sacto prächusirt sein sollen.

Den 20. December 1854.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги вызываетъ симъ всъхъ и каждаго, полагающихъ имъть какія либо претензіи или права наслъдованія до слъдоющихъ наслъдствъ:

- 1) умершей вдовы Елизавсты Спротавской, урожденной Спрингертъ и
- 2) умершей бездътно жены бывшаго рядоваго морской стражи Рижскаго гребнаго флота, Александра Рыбакова,

Bon dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden hiemit Alle und Jede, welche an nachbenannte Nachlässe:

- 1) der weiland Wittwe Elijabeth Sprogansky, geborenen Springert, und
- 2) der kinderlos verstorbenen Chefrau des ehemaligen Marine-Miliz-Soldaten der Rigaschen Ruderslotille Alexander Rübakow, Namens Anna Emilie Rübakow, geborenen Petersohn irgend welche Ansorderungen oder Erb-

Аниы Эмиліи Рыбаковой, урожденной Петерсонъ, явиться въ теченіе шести месяцевъ со дня объявленія сей прокламы и пе позже 22. Попя 1855 года въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію его, либо сами личпо, либо чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повъренныхъ, подъ опасеніемъ что не будутъ больше допущены, предъявляя тамъ до-"казательства на претензіи свои и на права наслъдованія, ибо въ противномъ случат, по истечени сего, опредъленнаго срока, объявленія ихъ и претензіи на наследства не будутъ больше ни слушаны ни допущены, а признаются само собою просроченнымы.

ansprüche zu haben vermeinen, aufgesordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigieten Broclams und spätestens den 22. Juni 1855 sub poena praeclusi bei dem Waisengericht, oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesehlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre fundamenta erediti daselbst zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbansprüche zu doeiren, widrigenfalls selbige nach Erspirirung sothanen termini praesixi, mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Den 22. December 1854.

22. Декабря 1854 года.

Aumerkung. Dierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands: 1) Beilagen zu Nr. 49 und 50 der Suidenstyschen, Nr. 49 der Ereschen, Nr. 49 der Rafanschen, Nr. 47 der Boroneichschen, Nr. 47 der Kohromaschen, Nr. 48 der Archangelichen, Nr. 49 der Modefauschen, Nr. 43 der Donischen, Nr. 47 der Politawaschen, Nr. 48 der Nichtlichungsorobischen, Nr. 44 u. 47 der Trenburgschen, Nr. 51 der Nowgorobischen, Nr. 50 der Kalugaschen, Nr. 48 der Kurösischen und Nr. 47 der Stamropolichen Gowvernennente-Ziefung über Ausmittelung von Personen; 2) besondere Ausmittelungs-Artikel a) der Stamropolichen Gowvernennente-Negierung über Imam Zumarasen und über den verabschiedeten Soldaten Peter Kortischagin und b) der Tulaschen Gouvernennente-Regierung über den Stepan Petrow Piragow.

За Лифл. Вице-Губернатора: Старшій Советникь Г. ф. Тизенгаузень. Старшій Секретарь М. Цвингмань.

Für den Livl. Dice-Gouverneur: Aelterer Regierungerath G. v. Tiefenhaufen. Aelterer Secretair M. Zwingmann.

лифлиндскихъ Губерискихъ Въдомостей часть оффицальная.

Livländische Gouvernements=Zeitung. Officieller Theil.

Отабль мастиви.

Locale Abtheilung.

Anordnungen u. Bekanntmachungen der Livl. Gouvernements = Regierung.

Seine Kaiserliche Majestät der Herr und Kaiser haben, nach Kenntnisnahme der Borstellung des General-Gouwerneurs der Ostsee-Gouwernements vom 6. November v. J. über die gastsreundliche Ausnahme der Truppen der Garde-Kürasser-Division, bei dem Durchmarsch derselben durch das Livländische Gouwernement, von Seiten des Adels und anderer Personen, Allerhöchst zu besehlen geruht: für solche gastfreundliche Ausnahme den Dank Seiner Kaiserlichen Majestät zu eröffnen Nr. 69.

Proclamata.

Nachdem von Einem Bohledlen Nathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclama zur Convocirung aller dersenigen, welche an die ehemalige, jeht aufgelöft und in Liquidation begriffene Handlung G. A. Krüger und Bergengrün Ansvrüche oder Forderungen haben, nachgegeben worden ist, werden von dem Bogtei-Gerichte dieser Stadt Alle und Jede, welche dergleichen Ansorderungen sormiren zu können vermeinen hierdurch aufgesordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen 6 Monaten a dato, wird sein die zum

30. Inni 1855 bei diesem Bogtei-Gerichte entweder in Berson oder durch einen gehörig legttimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls dieselben nach Ablauf dieser Breclusivfrist mit ihren resp. Ansorderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen.

Den 30. December 1854. 91r. 343.

Bekanntmachungen.

Bom 1. Bendenschen Kirchspiels = Gerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß dasselbe seine Situngen vom 1. Februar d. J. ab, auf dem im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegenen höschen Catharinenberg abhalten wird.

Den 5. Januar 1855. Nr. 57.

Am 2. Januar d. J. Abends ist im 2. Stadttheile ein gestecktes Halbschwein, als herrenlos, von der Gasse ergriffen, und wird der Eigenthümer desmittelst aufgesordert, sich binnen 6 Wochen a dato mit den Beweisen seines Eizgenthumsrechts, bei der Polizei Berwaltung zu welden. Den 8. Januar 1855. Nr. 89.

Demnach von dem Rigaschen Stadt Cassa-Collegio die Bude auf Groß Rlüversholm im Brückenzollhause Mr. 24 vom 1. Februar d. J. ab auf 3 Jahre an den Meistbieter vermiethet werden soll, werden etwaige Miethliebhaber des-mittelst aufgesordert, sich zur Berlautvarung ihzes Miethvots an den auf den 14., 18. und 20. Januar c. anberaumten Ausbotsterminen um 12. Uhr Bormittags, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Eingangs genannten Cotlegio zu melden.

Den 7. Januar 1855. nr.

Коммиссія Рижской городской кассы вызываеть желающихъ нанять лавку на Грось-Кливерсголмъ, въ домъ, для взиманія сбора съ моста, за № 24, съ 1. Февраля с. г. впередъ на 3 года, явиться къ торгамъ назначенымъ на 14., 18. и 20. Января с. г. по утрамъ въ 12 часовъ, для объявленія цънъ сво-ихъ, заранъе же имъютъ они явиться въ Касса - Коллегію для разсмотрънія условій.

7. Января 1855 года. № 7.

Demnach von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio die unter dem Stadtgute Kirchholm diesseits der Düna befindliche Kalkbrennerei auf drei Jahre von Ostern d. J. ab, verpachtet werden soll, werden etwaige Bachtliebhaber desmittelst ausgesordert, sich an den auf den 1., 3. und 8. Februar c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Bormittags zur Berlautbarung ihres Bots, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung genügender Cautionen bei dem Eingangs genannten Collegio zu melden. 2 Den 7. Januar 1855.

Коммиссія Рижской городской кассы вызываєть симъ желающихъ взять въ арендное содержаніе заводъ для творенія извести, подвъдомоственный городскому имънію Кирхгольму, находящійся по сю сторону Двины, съ Святой педъли этого года впередъ на три года, явиться къ производямымъ 1., 3. и 8. Февраля с. г. торгамъ, по утрамъ въ 12 часовъ, для объявленія цънъ своихъ, заранъе же они имъютъ явиться въ Касса - Коллегію для разсмотрънія условій для представленія надлежащихъ залоговъ.

Am 17. Januar d. J. um 11 Uhr Bormittags werden im Packhause einkommender Waaren des Rigaschen Zollamtes 26 Kisten durchnäßten rohen Havanna-Zuckers öffentlich versteigert werden.

Den 8. Januar 1855. Nr. 135.

17. Января с. г. въ 11 часовъ до полудня будутъ продаваться съ публичнаго торга въ пакгаузъ привозныхъ товаровъ Рижской Таможни двадцатъ шесть ящиковъ съ сахаромъ гаванскомъ сырцомъ, подмочкою поврежденнымъ. 1 8. Января 1855 года. № 135.

Immobilien = Verkauf.

Am 27. Januar d. J. Mittags um 12 Uhr, soll bei dem Baisengerichte der Kaisersischen Stadt Riga, das der weiland Louise Ottilie Mecklenburg geb. Peters erbsund eigenthümlich zugehörige, in der Moskauer Borstadt an der großen Reureußischen Straße sub Bol. Mr. 162 und 181 belegene, und bei der Brand Afseurastions-Casse sub Rr. 924 verzeichnete Bohnhaus fammt Appertinentien, zur Ermittelung dessen wahren Werthes, unter den beim Licitationstermine zu verlautbarenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden; als welches desmittelst bekannt gemacht wird. Den 5. Januar 1855. 2

Muction.

Erhaltenem Auftrage zusolge werden am 18. Januar d. J. Wiittags 12 Uhr 8 gute Arbeitspferde, Pferdegeschirre und 3 Kutschschleifen, bei dem Schwarzhäupterhause öffentlich gegen baare Zahlung versteigert werden.

Auf Berfügung Eines Edlen Waisengerichts soll Donnerstag am 20. Januar d. J. Nachmittags um 3 Uhr, der Nachlaß des weiland Mestschanins Semen Nikolajew Schilow, bestehend in einigen Goldsachen, Meubeln, Kleidern, Belzen, Wäsche, Bettzeug und mehreren anderen brauchsbaren Sachen, in dem in der Moskauer Vorstadt an der Reepers und Stegestraße sub Pols. Nr. 122 und 124 belegenen Botscharnikowschen Hause, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Auf Bersügung Eines Edlen Landvogteis Gerichts werden Montag den 17. Januar, 1855 Mittags 11½ Uhr 17 Pforde und 12 Schlitten gegen gleich baare Bezahlung vor dem Rathbause öffentlich versteigert werden.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben, und werden daher die etwanigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements - Regierung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Büreau abzuliefern:

Die Legitimation der zu Riga zum Bürgerstlad verzeichneten Catharina Thomfobnigeb. Graßmann vom 2. October 1851, sub Mr. 2265, giltig bis zur X. Revision.

Die Legitimation der zu Niga zum Bürgeroklad verzeichneten Wittwe Sophie Glisabeth Ahrend geb. Kowsky, vom 8. August 1851,
sub Nr. 1492.

Das Büreau-Billet der Soldatenwittwe Awdotja Petrowa Scheramuck vom 13. April 1852, sub Rr. 612.

Angekommene Fremde: Den 14. Januar 1855.

Hotel St. Betersburg. Hr. Heinrich v. Bach. aus Kurland; Hr. Kausmann Wolfradt, Hr. Geschäftssührer Holz, vom Austande; Hr. Generalmajor Uerküll-Güldenbach, Hr. Kausmann Wagenheim, aus Mitau; Frau Gräfin Koskull, dr. Graf N. Koskull, aus Livland.

Stadt London. Hr. Lieutenant Gednonow, aus Schaulen; Hr. v. Sänger, aus Livland; Hr. Alegander Sirmunt, aus Minst; Hr. Di-

rector Dieteriche, vom Auslande.

Stadt Dünaburg. Hh. Gutsbesitzer Kirsschewitz und Magnuschewsky, aus Neu-Alexandrow; Frau v. Grothus, aus Kurland; Hr. Iwan Malwin, aus Memel.

Hr. dimitt. Rittmeister Baron v. Rahden, aus Kurland; HH. Disponente Große und Neumann, aus Litthauen, log. bei Bönigkau.

Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb drei Tagen in der Canzellei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen:

2016 Merander Millschm Becfer.

Alexander Wilhelm Becker, nach dem Auslande.

Johann Gottfried Dombrowefy, Jacob Gotthard Friedrich Grünberg, Andreas Dhjoling,
Kaufmannssohn Arseni Grigorjew Dolganew,
Baul Alexander Königsberger, Ernst Gotthard
Dreier, Constantia Ludowika Bahr, Kaufmannssohn Peter Sawwin Giadkow, Wassilli Kedutow
Subkow, Friedrich Schleiher, Jrinja Radionowa,
Christoph Wilhelm Hoffmann, Uljana Wassilizewa,
Joseph Kaver Linkemitsch, Luka Nikiserow Jwanow,
Wassilli Dissow Zwetkow, Jakow Wassilizew
Smirnow, Gregor Matwejew, Christoph Jankewig, Marsa Lawrenowa Britow, Alexei Bassiljew Danilow, Ernsk Gotthard Kerkowins, Johann
George Stumps, Ebräer Nifin Berkow Nachmannson,
nach and exen Gouvernements.

Für den Livländischen Lice-Gouverneur: Ackterer Regierungerath G. v. Tiefenhaufen.

Aclterer Secretair: DE. Zwingmann: